

成交記錄冊 Register of Transactions

根據《一手住宅物業銷售條例》第 60 條所備存的成交記錄冊 Register of Transactions kept for the purpose of section 60 of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance

第一部份：基本資料 Part 1: Basic Information

發展項目名稱	J Loft	期數(如有)	---
Name of Development	喜•揚	Phase No. (if any)	---
發展項目位置 Location of Development	鴨寮街 93 號 No. 93 Apliu Street		

重要告示:

1. 閱讀該些只顯示臨時買賣合約的資料的交易項目時請特別小心，因為有關交易並未簽署買賣合約，所顯示的交易資料是以臨時買賣合約為基礎，有關交易資料日後可能會出現變化。
2. 根據《一手住宅物業銷售條例》第 61 條，成交記錄冊的目的是向公眾人士提供列於記錄冊的關於該項目的交易資料，以使公眾人士了解香港的住宅物業市場狀況。記錄冊內的個人資料除供指定用途使用外，不得作其他用途。

Important Note:

1. Please read with particular care those entries with only the particulars of the Preliminary Agreements for Sale and Purchase (PASPs) shown. They are transactions which have not yet proceeded to the Agreement for Sale and Purchase (ASP) stage. For those transactions, the information shown is premised on PASPs and may be subject to change.
2. According to section 61 of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, the purpose of the Register is to provide a member of the public with the transaction information relating to the development, as set out in the Register, for understanding the residential property market conditions in Hong Kong. The personal data in the Register should not be used for any purpose not related to the specified purpose.

第二部分：交易資料 Part 2: Information on Transactions

物業的描述

(A) 臨時買賣合約的日期 (日-月-年) Date of PASP (DD-MM-YYYY)	(B) 買賣合約的日期 (日-月-年) Date of ASP (DD-MM-YYYY)	(C) 終止買賣合約的日期(如適用) (日-月-年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD-MM-YYYY)	(D) 住宅物業的描述 (如包括車位，請一併提供有關車位的資料) Description of Residential Property (if parking space is included, please also provide details of the parking space)				(E) 成交金額 Transaction Price (HK\$)	(F) 售價修改的細節及日期 (日-月-年) Details and date (DD-MM-YYYY) of any revision of price	(G) 支付條款 Terms of Payment	(H) 買方是賣方的有關連人士 The purchaser is a related party to the vendor
			Block Name 大廈名稱	Floor 樓層	Flat 單位	車位(如有) Car-parking space (if any)				
18-06-2022	24-06-2022		J Loft	5	C		\$4,224,900		價單第 1 號 付款辦法(B) 依照售價減 2% Payment Method (B) of Price List No. 1 2% discount from the price 「早鳥」優惠(照售價減 3%) “Early Bird” Discount (3% discount from the Price) 「一點心意」(照售價減 2%) “Our gift to you” Discount (2% discount from the Price)	
18-06-2022	23-06-2022		J Loft	8	C		\$4,505,800		價單第 1 號 付款辦法(B) 依照售價減 2% Payment Method (B) of Price List No. 1 2% discount from the price 「早鳥」優惠(照售價減 3%) “Early Bird” Discount (3% discount from the Price) 「一點心意」(照售價減 2%) “Our gift to you” Discount (2% discount from the Price)	
19-06-2022	24-06-2022		J Loft	10	E		\$6,038,400		價單第 1 號 付款辦法(B) 依照售價減 2% Payment Method (B) of Price List No. 1 2% discount from the price 「早鳥」優惠(照售價減 3%) “Early Bird” Discount (3% discount from the Price) 「一點心意」(照售價減 2%) “Our gift to you” Discount (2% discount from the Price)	
01-07-2022	08-07-2022		J Loft	16	C		\$4,711,300		價單第 1 號 付款辦法(B) 依照售價減 2% Payment Method (B) of Price List No. 1 2% discount from the price 「早鳥」優惠(照售價減 3%) “Early Bird” Discount (3% discount from the Price) 「一點心意」(照售價減 2%) “Our gift to you” Discount (2% discount from the Price)	

(A) 臨時買賣合約的日期 (日-月-年) Date of PASP (DD-MM-YYYY)	(B) 買賣合約的日期 (日-月-年) Date of ASP (DD-MM-YYYY)	(C) 終止買賣合約的日期(如適用) (日-月-年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD-MM-YYYY)	(D) 住宅物業的描述 (如包括車位，請一併提供有關車位的資料) Description of Residential Property (if parking space is included, please also provide details of the parking space)				(E) 成交金額 Transaction Price (HK\$)	(F) 售價修改的細節及日期 (日-月-年) Details and date (DD-MM-YYYY) of any revision of price	(G) 支付條款 Terms of Payment	(H) 買方是賣方的 有關連人士 The purchaser is a related party to the vendor
			Block Name 大廈名稱	Floor 樓層	Flat 單位	車位(如有) Car-parking space (if any)				
21-08-2022	26-08-2022		J Loft	6	C		\$ 4,426,800		價單第 1A 號 付款辦法 (B) 依照售價減 2% Payment Method (B) of Price List No. 1A 2% discount from the price 「早鳥」優惠(照售價減 3%) “Early Bird” Discount (3% discount from the Price) 「一點心意」(照售價減 2%) “Our gift to you” Discount (2% discount from the Price)	
19-12-2022	28-12-2022		J Loft	6	B		\$ 4,177,500		價單第 1A 號 付款辦法 (B) 依照售價減 2% Payment Method (B) of Price List No. 1A 2% discount from the price 「早鳥」優惠(照售價減 3%) “Early Bird” Discount (3% discount from the Price) 「一點心意」(照售價減 2%) “Our gift to you” Discount (2% discount from the Price)	
19-01-2023	19-01-2023		J Loft	8	B		\$ 4,243,500		價單第 1A 號 付款辦法 (B) 依照售價減 2% Payment Method (B) of Price List No. 1A 2% discount from the price 「早鳥」優惠(照售價減 3%) “Early Bird” Discount (3% discount from the Price) 「一點心意」(照售價減 2%) “Our gift to you” Discount (2% discount from the Price)	
30-03-2023	31-03-2023		J Loft	9	A		\$ 7,694,800		價單第 1B 號 付款辦法 建築期付款計劃 依照售價減 7% Payment Method Stage Payment Plan of Price List No. 1B 7% discount from the price	
23-04-2023	28-04-2023		J Loft	6	A		\$ 7,470,400		價單第 1B 號 付款辦法 建築期付款計劃 依照售價減 7% Payment Method Stage Payment Plan of Price List No. 1B 7% discount from the price	

(A) 臨時買賣合約的日期 (日-月-年) Date of PASP (DD-MM-YYYY)	(B) 買賣合約的日期 (日-月-年) Date of ASP (DD-MM-YYYY)	(C) 終止買賣合約的日期(如適用) (日-月-年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD-MM-YYYY)	(D) 住宅物業的描述 (如包括車位，請一併提供有關車位的資料) Description of Residential Property (if parking space is included, please also provide details of the parking space)				(E) 成交金額 Transaction Price (HK\$)	(F) 售價修改的細節及日期 (日-月-年) Details and date (DD-MM-YYYY) of any revision of price	(G) 支付條款 Terms of Payment	(H) 買方是賣方的有關連人士 The purchaser is a related party to the vendor
			Block Name 大廈名稱	Floor 樓層	Flat 單位	車位(如有) Car-parking space (if any)				
14-06-2023	19-06-2023		J Loft	11	E		\$ 6,219,000	招標文件第 1 號付款條件 -售價 5%: 於買方簽署臨時合約時支付，作為臨時訂金，並於 5 個工作日內到指定律師樓簽署正式合約。 -售價:95%:於賣方向買方發出書面通知書好將物業之業權有效地轉讓予買方的日期後 14 天內支付作為售價餘額。 Payment Terms of Tender Document No.1 -5% of Purchase Price: being preliminary deposit which shall be paid by the Purchaser upon signing of the Preliminary Agreement. The Agreement shall be signed at the designated solicitors' office within 5 working days after signing of the Preliminary Agreement. -95% of Purchase price: being balance of Purchase Price which shall be paid by the Purchaser within 14 days after the date of written notice to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the Property to the Purchaser.		
22-06-2023	29-06-2023		J Loft	5	B		\$3,962,600	價單第 1C 號 付款辦法 建築期付款計劃 依照售價減 7% Payment Method Stage Payment Plan of Price List No. 1C 7% discount from the price		
13-07-2023	14-07-2023		J Loft	7	C		\$ 4,471,400	價單第 1C 號 付款辦法 建築期付款計劃 依照售價減 7% Payment Method Stage Payment Plan of Price List No. 1C 7% discount from the price		
05-08-2023	11-08-2023		J Loft	7	A		\$ 7,577,600	價單第 1C 號 付款辦法 建築期付款計劃 依照售價減 7% Payment Method Stage Payment Plan of Price List No. 1C 7% discount from the price		

(A) 臨時買賣合約的日期 (日-月-年) Date of PASP (DD-MM-YYYY)	(B) 買賣合約的日期 (日-月-年) Date of ASP (DD-MM-YYYY)	(C) 終止買賣合約的日期(如適用) (日-月-年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD-MM-YYYY)	(D) 住宅物業的描述 (如包括車位，請一併提供有關車位的資料) Description of Residential Property (if parking space is included, please also provide details of the parking space)				(E) 成交金額 Transaction Price (HK\$)	(F) 售價修改的細節及日期 (日-月-年) Details and date (DD-MM-YYYY) of any revision of price	(G) 支付條款 Terms of Payment	(H) 買方是賣方的有關連人士 The purchaser is a related party to the vendor
			Block Name 大廈名稱	Floor 樓層	Flat 單位	車位(如有) Car-parking space (if any)				
26-11-2023	01-12-2023		J Loft	11	C		\$ 4,599,700		價單第 1C 號 付款辦法 建築期付款計劃 依照售價減 7% Payment Method Stage Payment Plan of Price List No. 1C 7% discount from the price	
24-02-2024	01-03-2024		J Loft	10	A		\$5,975,900		價單第 1D 號 付款辦法 (a) : 90 天付款計劃 - 依照售價減 7% - 「龍年賀歲」折扣大優惠 #1 (依照售價減 18%) - 「龍年賀歲」折扣大優惠 #2(1) (依照售價減 3.2%) Payment Method (a) of Price List No. 1D: 90-day Payment Plan - 7% discount from the price - “Year of the Dragon Celebration” Promotion Discount Benefit #1 (18% discount from the price) - “Year of the Dragon Celebration” Promotion Discount Benefit #2(1) (3.2% discount from the price)	
03-03-2024	08-03-2024		J Loft	7	B		\$ 3,282,070	- 由付款辦法(a)90 天付款計劃更改為付款辦法(b) 180 天付款計劃 - 「龍年賀歲」折扣大優惠 #1 (由依照售價減 18% 更改為依照售價減 17%) - From Payment Method (a) 90-day Payment Plan Changed to Payment Method (b) 180-day Payment Plan - “Year of the Dragon Celebration” Promotion Discount Benefit #1 (changed from 18% discount from the price to 17% discount from the price) 24-06-2024	價單第 1D 號 付款辦法 (b) : 180 天付款計劃 - 依照售價減 7% - 「龍年賀歲」折扣大優惠 #1 (依照售價減 17%) - 「龍年賀歲」折扣大優惠 #2(2) (依照售價減 3.5%) Payment Method (b) of Price List No. 1D: 180-day Payment Plan - 7% discount from the price - “Year of the Dragon Celebration” Promotion Discount Benefit #1 (17% discount from the price) - “Year of the Dragon Celebration” Promotion Discount Benefit #2(2) (3.5% discount from the price)	

(A) 臨時買賣合約的日期 (日-月-年) Date of PASP (DD-MM-YYYY)	(B) 買賣合約的日期 (日-月-年) Date of ASP (DD-MM-YYYY)	(C) 終止買賣合約的日期(如適用) (日-月-年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD-MM-YYYY)	(D) 住宅物業的描述 (如包括車位，請一併提供有關車位的資料) Description of Residential Property (if parking space is included, please also provide details of the parking space)				(E) 成交金額 Transaction Price (HK\$)	(F) 售價修改的細節及日期 (日-月-年) Details and date (DD-MM-YYYY) of any revision of price	(G) 支付條款 Terms of Payment	(H) 買方是賣方的有關連人士 The purchaser is a related party to the vendor
			Block Name 大廈名稱	Floor 樓層	Flat 單位	車位(如有) Car-parking space (if any)				
05-03-2024	12-03-2024		J Loft	9	C		\$3,708,800	- 由付款辦法(a)90天付款計劃更改為付款辦法(b)180天付款計劃 - 「龍年賀歲」折扣大優惠 #1 (由依照售價減 18% 更改為依照售價減 17%) - From Payment Method (a) 90-day Payment Plan Changed to Payment Method (b) 180-day Payment Plan - “Year of the Dragon Celebration” Promotion Discount Benefit #1 (changed from 18% discount from the price to 17% discount from the price) 24-06-2024	價單第 1D 號 付款辦法 (b) : 180 天付款計劃 - 依照售價減 7% - 「龍年賀歲」折扣大優惠 #1 (依照售價減 17%) Payment Method (b) of Price List No. 1D: 180-day Payment Plan - 7% discount from the price - “Year of the Dragon Celebration” Promotion Discount Benefit #1 (17% discount from the price)	
07-03-2024	14-03-2024		J Loft	12	C		\$3,800,000		價單第 1D 號 付款辦法 (b) : 180 天付款計劃 - 依照售價減 7% - 「龍年賀歲」折扣大優惠 #1 (依照售價減 17%) Payment Method (b) of Price List No. 1D: 180-day Payment Plan - 7% discount from the price - “Year of the Dragon Celebration” Promotion Discount Benefit #1 (17% discount from the price)	

(A) 臨時買賣合約的日期 (日-月-年) Date of PASP (DD-MM-YYYY)	(B) 買賣合約的日期 (日-月-年) Date of ASP (DD-MM-YYYY)	(C) 終止買賣合約的日期(如適用) (日-月-年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD-MM-YYYY)	(D) 住宅物業的描述 (如包括車位，請一併提供有關車位的資料) Description of Residential Property (if parking space is included, please also provide details of the parking space)				(E) 成交金額 Transaction Price (HK\$)	(F) 售價修改的細節及日期 (日-月-年) Details and date (DD-MM-YYYY) of any revision of price	(G) 支付條款 Terms of Payment	(H) 買方是賣方的有關連人士 The purchaser is a related party to the vendor
			Block Name 大廈名稱	Floor 樓層	Flat 單位	車位(如有) Car-parking space (if any)				
16-03-2024	22-03-2024		J Loft	12	A		\$ 6,500,000		<p>招標文件第 3 號付款條件</p> <p>-付款辦法：90 天付款計劃</p> <p>售價 5%: 於買方簽署臨時合約時支付，作為臨時訂金，並於 5 個工作日內到指定律師樓簽署正式合約。</p> <p>售價:95%: 於買賣物業的交易完成日，即為賣方接受本投標書之日後起計的 90 日或之前支付作為售價餘額。</p> <p>-在成交時，該物業將獲免費送贈及裝設一組組合櫃於該物業內;</p> <p>Payment Terms of Tender Document No.3</p> <p>- Payment Method: 90-day Payment Plan</p> <p>5% of Purchase Price: being preliminary deposit which shall be paid by the Purchaser upon signing of the Preliminary Agreement. The Agreement shall be signed at the designated solicitors' office within 5 working days after signing of the Preliminary Agreement.</p> <p>95% of Purchase price: being balance of Purchase Price which shall be paid by the Purchaser on or before completion of the sale and purchase of the Property which shall take place within 90 days after the date of the Vendor's acceptance of this Tender.</p> <p>- On Completion, the Property will be provided and installed free of charge one set of cabinet in the Property;</p>	
20-03-2024	27-03-2024		J Loft	10	C		HK\$3,684,700		<p>價單第 1D 號 付款辦法 (a) : 90 天付款計劃</p> <p>- 依照售價減 7%</p> <p>- 「龍年賀歲」折扣大優惠 #1 (依照售價減 18%)</p> <p>Payment Method (a) of Price List No. 1D: 90-day Payment Plan</p> <p>- 7% discount from the price</p> <p>- “Year of the Dragon Celebration” Promotion Discount Benefit #1 (18% discount from the price)</p>	

(A) 臨時買賣合約的日期 (日-月-年) Date of PASP (DD-MM-YYYY)	(B) 買賣合約的日期 (日-月-年) Date of ASP (DD-MM-YYYY)	(C) 終止買賣合約的日期(如適用) (日-月-年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD-MM-YYYY)	(D) 住宅物業的描述 (如包括車位, 請一併提供有關車位的資料) Description of Residential Property (if parking space is included, please also provide details of the parking space)				(E) 成交金額 Transaction Price (HK\$)	(F) 售價修改的細節及日期 (日-月-年) Details and date (DD-MM-YYYY) of any revision of price	(G) 支付條款 Terms of Payment	(H) 買方是賣方的有關連人士 The purchaser is a related party to the vendor
			Block Name 大廈名稱	Floor 樓層	Flat 單位	車位(如有) Car-parking space (if any)				
30-03-2024	09-04-2024		J Loft	5	D		HK\$3,612,000		價單第 1D 號 付款辦法 (a) : 90 天付款計劃 - 依照售價減 7% - 「龍年賀歲」折扣大優惠 #1 (依照售價減 18%) Payment Method (a) of Price List No. 1D: 90-day Payment Plan - 7% discount from the price - “Year of the Dragon Celebration” Promotion Discount Benefit #1 (18% discount from the price)	
17-04-2024	24-04-2024		J Loft	6	E		HK\$ 4,752,000		價單第 1D 號 付款辦法 (a) : 90 天付款計劃 - 依照售價減 7% - 「龍年賀歲」折扣大優惠 #1 (依照售價減 18%) Payment Method (a) of Price List No. 1D: 90-day Payment Plan - 7% discount from the price - “Year of the Dragon Celebration” Promotion Discount Benefit #1 (18% discount from the price)	
17-04-2024	24-04-2024		J Loft	10	B		HK\$ 3,518,800	- 由付款辦法(a)90 天付款計劃更改為付款辦法(b) 180 天付款計劃 - 「龍年賀歲」折扣大優惠 #1 (由依照售價減 18% 更改為依照售價減 17%) - From Payment Method (a) 90-day Payment Plan Changed to Payment Method (b) 180-day Payment Plan - “Year of the Dragon Celebration” Promotion Discount Benefit #1 (changed from 18% discount from the price to 17% discount from the price) 24-04-2024	價單第 1D 號 付款辦法 (b) : 180 天付款計劃 - 依照售價減 7% - 「龍年賀歲」折扣大優惠 #1 (依照售價減 17%) Payment Method (b) of Price List No. 1D: 180-day Payment Plan - 7% discount from the price - “Year of the Dragon Celebration” Promotion Discount Benefit #1 (17% discount from the price)	

(A) 臨時買賣合約 的日期 (日-月-年) Date of PASP (DD-MM-YYYY)	(B) 買賣合約的 日期 (日-月-年) Date of ASP (DD-MM-YYYY)	(C) 終止買賣合約的 日期 (如適用) (日-月-年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD-MM-YYYY)	(D) 住宅物業的描述 (如包括車位，請一併提供有關車位的資料) Description of Residential Property (if parking space is included, please also provide details of the parking space)				(E) 成交金額 Transaction Price (HK\$)	(F) 售價修改的細節 及日期 (日-月-年) Details and date (DD-MM-YYYY) of any revision of price	(G) 支付條款 Terms of Payment	(H) 買方是賣方的 有關連人士 The purchaser is a related party to the vendor																						
			Block Name 大廈名稱	Floor 樓層	Flat 單位	車位(如有) Car-parking space (if any)																										
24-04-2024	29-04-2024		J Loft	15	A		\$ 5,260,000		<p>招標文件第 3 號付款條件 -付款辦法：90 天付款計劃 售價 5%: 於買方簽署臨時合約時支付，作為臨時訂金，並於 5 個工作日內到指定律師樓簽署正式合約。 售價:95%: 於買賣物業的交易完成日，即為賣方接受本投標書之日後起計的 90 日或之前支付作為售價餘額。 -在成交時，該物業將獲免費： i) 送贈及裝設一組組合櫃於該物業內; 及 ii) 送贈下列家具與實產： <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td>牆身鏡 x1</td> <td>梳化配靠墊 1 套</td> </tr> <tr> <td>投影機附螢幕 1 套</td> <td>餐桌連 2 張椅 1 套</td> </tr> <tr> <td>吊床附樓梯(連配件) 1 套</td> <td>床褥 x1</td> </tr> <tr> <td>入牆書檯連 1 張椅 1 套</td> <td>地毯 x1</td> </tr> <tr> <td>儲物櫃 x1</td> <td></td> </tr> </table> </p> <p>Payment Terms of Tender Document No.3 - Payment Method: 90-day Payment Plan 5% of Purchase Price: being preliminary deposit which shall be paid by the Purchaser upon signing of the Preliminary Agreement. The Agreement shall be signed at the designated solicitors' office within 5 working days after signing of the Preliminary Agreement. 95% of Purchase price: being balance of Purchase Price which shall be paid by the Purchaser on or before completion of the sale and purchase of the Property which shall take place within 90 days after the date of the Vendor's acceptance of this Tender. - On Completion, the Property will be i) provided and installed free of charge one set of cabinet in the Property; and ii) provided with the furniture and chattels as follows: <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td>Mirror on Wall x 1</td> <td>Sofa with cushions x 1 set</td> </tr> <tr> <td>Projector with screen x 1 set</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dining Table with 2 Chairs x 1 set</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bed with Staircase (with accessories) x 1 set</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Mattress x 1</td> <td>Built in Desk with 1 Chair x 1 set</td> </tr> <tr> <td>Rug x 1</td> <td>Cabinet x 1</td> </tr> </table> </p>	牆身鏡 x1	梳化配靠墊 1 套	投影機附螢幕 1 套	餐桌連 2 張椅 1 套	吊床附樓梯(連配件) 1 套	床褥 x1	入牆書檯連 1 張椅 1 套	地毯 x1	儲物櫃 x1		Mirror on Wall x 1	Sofa with cushions x 1 set	Projector with screen x 1 set		Dining Table with 2 Chairs x 1 set		Bed with Staircase (with accessories) x 1 set		Mattress x 1	Built in Desk with 1 Chair x 1 set	Rug x 1	Cabinet x 1	
牆身鏡 x1	梳化配靠墊 1 套																															
投影機附螢幕 1 套	餐桌連 2 張椅 1 套																															
吊床附樓梯(連配件) 1 套	床褥 x1																															
入牆書檯連 1 張椅 1 套	地毯 x1																															
儲物櫃 x1																																
Mirror on Wall x 1	Sofa with cushions x 1 set																															
Projector with screen x 1 set																																
Dining Table with 2 Chairs x 1 set																																
Bed with Staircase (with accessories) x 1 set																																
Mattress x 1	Built in Desk with 1 Chair x 1 set																															
Rug x 1	Cabinet x 1																															

(A) 臨時買賣合約的日期 (日-月-年) Date of PASP (DD-MM-YYYY)	(B) 買賣合約的日期 (日-月-年) Date of ASP (DD-MM-YYYY)	(C) 終止買賣合約的日期(如適用) (日-月-年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD-MM-YYYY)	(D) 住宅物業的描述 (如包括車位，請一併提供有關車位的資料) Description of Residential Property (if parking space is included, please also provide details of the parking space)				(E) 成交金額 Transaction Price (HK\$)	(F) 售價修改的細節及日期 (日-月-年) Details and date (DD-MM-YYYY) of any revision of price	(G) 支付條款 Terms of Payment	(H) 買方是賣方的有關連人士 The purchaser is a related party to the vendor
			Block Name 大廈名稱	Floor 樓層	Flat 單位	車位(如有) Car-parking space (if any)				
01/05/2024	08/05/2024		J Loft	9	B		\$ 3,494,400		價單第 1D 號 付款辦法 (b) : 180 天付款計劃 - 依照售價減 7% - 「龍年賀歲」折扣大優惠 #1 (依照售價減 17%) Payment Method (b) of Price List No. 1D: 180-day Payment Plan - 7% discount from the price - “Year of the Dragon Celebration” Promotion Discount Benefit #1 (17% discount from the price)	
11/05/2024	20/05/2024		J Loft	15	C		\$ 3,774,700		價單第 1D 號 付款辦法 (a) : 90 天付款計劃 - 依照售價減 7% - 「龍年賀歲」折扣大優惠 #1 (依照售價減 18%) Payment Method (a) of Price List No. 1D: 90-day Payment Plan - 7% discount from the price - “Year of the Dragon Celebration” Promotion Discount Benefit #1 (18% discount from the price)	
16/05/2024	23/05/2024		J Loft	17	C		\$ 3,823,500		價單第 1D 號 付款辦法 (a) : 90 天付款計劃 - 依照售價減 7% - 「龍年賀歲」折扣大優惠 #1 (依照售價減 18%) Payment Method (a) of Price List No. 1D: 90-day Payment Plan - 7% discount from the price - “Year of the Dragon Celebration” Promotion Discount Benefit #1 (18% discount from the price)	
25/05/2024	31/05/2024		J Loft	17	B		\$ 3,617,200		價單第 1D 號 付款辦法 (a) : 90 天付款計劃 - 依照售價減 7% - 「龍年賀歲」折扣大優惠 #1 (依照售價減 18%) Payment Method (a) of Price List No. 1D: 90-day Payment Plan - 7% discount from the price - “Year of the Dragon Celebration” Promotion Discount Benefit #1 (18% discount from the price)	
06/06/2024	14/06/2024		J Loft	7	E		\$ 4,785,000		價單第 1D 號 付款辦法 (a) : 90 天付款計劃 - 依照售價減 7% - 「龍年賀歲」折扣大優惠 #1 (依照售價減 18%) Payment Method (a) of Price List No. 1D: 90-day Payment Plan - 7% discount from the price - “Year of the Dragon Celebration” Promotion Discount Benefit #1 (18% discount from the price)	

(A)	(B)	(C)	(D)				(E)	(F)	(G)	(H)
臨時買賣合約的日期 (日-月-年) Date of PASP (DD-MM-YYYY)	買賣合約的日期 (日-月-年) Date of ASP (DD-MM-YYYY)	終止買賣合約的日期(如適用) (日-月-年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD-MM-YYYY)	住宅物業的描述 (如包括車位，請一併提供有關車位的資料) Description of Residential Property (if parking space is included, please also provide details of the parking space)				成交金額 Transaction Price (HK\$)	售價修改的細節及日期 (日-月-年) Details and date (DD-MM-YYYY) of any revision of price	支付條款 Terms of Payment	買方是賣方的有關連人士 The purchaser is a related party to the vendor
			Block Name 大廈名稱	Floor 樓層	Flat 單位	車位(如有) Car-parking space (if any)				
14/06/2024	21/06/2024		J Loft	9	E		\$ 4,842,000		價單第 1D 號 付款辦法 (a) : 90 天付款計劃 - 依照售價減 7% - 「龍年賀歲」折扣大優惠 #1 (依照售價減 18%) Payment Method (a) of Price List No. 1D: 90-day Payment Plan - 7% discount from the price - “Year of the Dragon Celebration” Promotion Discount Benefit #1 (18% discount from the price)	
12/07/2024	19/07/2024		J Loft	11	B		\$ 3,496,500		價單第 1D 號 付款辦法 (a) : 90 天付款計劃 - 依照售價減 7% - 「龍年賀歲」折扣大優惠 #1 (依照售價減 18%) Payment Method (a) of Price List No. 1D: 90-day Payment Plan - 7% discount from the price - “Year of the Dragon Celebration” Promotion Discount Benefit #1 (18% discount from the price)	

第三部份：備註 Part 3 : Remarks

- 關於臨時買賣合約的資料(即(A), (D), (E), (G) 及 (H) 欄)須於擁有人訂立該等臨時買賣合約之後的 24 小時內填入此記錄冊。在擁有人訂立買賣合約之後的 1 個工作日之內，賣方須在此記錄冊內記入該合約的日期 及在(H)欄所述的交易詳情有任何改動的情況下，須在此記錄冊中修改有關記項。
Information on the PASPs (i.e. columns (A), (D), (E), (G) and (H)) should be entered into this register within 24 hours after the owner enters into the relevant PASPs. Within 1 working day after the date on which the owner enters into the relevant ASPs, the Vendor must enter the date of that agreement in this register and revise the entry in this register if there is any change in the particulars of the transaction mentioned in column (H).
- 如買賣合約於某日期遭終止，賣方須在該日期後的 1 個工作日內，在此記錄冊(C)欄記入該日期。
If an ASP is terminated, the Vendor must within 1 working day after the date of termination, enter that date in column (C) of this register.
- 如在簽訂臨時買賣合約的日期之後的 5 個工作日內未有簽訂買賣合約，賣方可在該日期之後的第 6 個工作日在(B)欄寫上「簽訂臨時買賣合約後交易再未有進展」，以符合一手住宅物業銷售條例第 59(2)(c)條的要求。
If the PASP does not proceed to ASP within 5 working days after the date on which the PASP is entered into, in order to fulfill the requirement under section 59(2)(c) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, the Vendor may state “the PASP has not proceeded further” in column (B) on the sixth working day after that date.
- 在住宅物業的售價根據一手住宅物業銷售條例第 35(2)條修改的日期之後的 1 個工作日之內，賣方須將有關細節及該日期記入此記錄冊(F)欄。
Within 1 working day after the date on which the price of a residential property is revised under section 35(2) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, the Vendor must enter the details and that date in column (F) of this register.
- 賣方須一直提供此記錄冊，直至發展項目中的每一住宅物業的首份轉讓契均已於土地註冊處註冊的首日完結。
The Vendor should maintain this Register until the first day on which the first assignment of each residential property in the development has been registered in the Land Registry.

6. 本記錄冊會在(H)欄以""標示買方是賣方的有關連人士的交易。如有以下情況，某人即屬賣方的有關連人士 –
- (a) 該賣方屬法團，而該人是 –
 - i. 該賣方的董事，或該董事的父母、配偶或子女；
 - ii. 該賣方的經理；
 - iii. 上述董事、父母、配偶、子女或經理屬其董事或股東的私人公司；
 - iv. 該賣方的有聯繫法團或控權公司；
 - v. 上述有聯繫法團或控權公司的董事，或該董事的父母、配偶或子女；或
 - vi. 上述有聯繫法團或控權公司的經理；
 - (a) 該賣方屬個人，而該人是 – (i) 該賣方的父母、配偶或子女；或 (ii) 上述父母、配偶或子女屬其董事或股東的私人公司；或
 - (b) 該賣方屬合夥，而該人是 – (i) 該賣方的合夥人，或該合夥人的父母、配偶或子女；或 (ii) 其董事或股東為上述合夥人、父母、配偶或子女的私人公司。

The transactions in which the purchaser is a related party to the vendor will be marked with "P" in column (H) in this register. A person is a related party to a vendor if –

- (a) where that Vendor is a corporation, the person is –
 - (i) a director of that Vendor, or a parent, spouse or child of such a director;
 - (ii) a manager of that Vendor;
 - (iii) a private company of which such a director, parent, spouse, child or manager is a director or shareholder;
 - (iv) an associate corporation or holding company of that Vendor;
 - (v) a director of such an associate corporation or holding company, or a parent, spouse or child of such a director; or
 - (vi) a manager of such an associate corporation or holding company;
 - (b) where that Vendor is an individual, the person is –
 - (i) a parent, spouse or child of that Vendor; or
 - (ii) a private company of which such a parent, spouse or child is a director or shareholder; or
 - (c) where that Vendor is a partnership, the person is –
 - (i) a partner of that Vendor, or a parent, spouse or child of such a partner; or
 - (ii) a private company of which such a partner, parent, spouse, child is a director or shareholder.
 - (iii)
7. (G)欄所指的支付條款包括售價的任何折扣，及就該項購買而連帶的贈品、財務優惠或利益。
For column (G), the terms of payment include any discount on the price, and any gift, or any financial advantage or benefit, made available in connection with the purchase.
8. 下述互聯網可連結到此發展項目的價單：www.jloft.hk
The price list(s) of the development can be found in the following website: www.jloft.hk

更新日期及時間：

(日-月-年)

21-08-2024 11:28 am

Date & Time of Update:

DD-MM-YYYY